

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الخميس 17 دي محرم 1292

ANO X

Redacción y Administración: Iglesia, 4

MELILLA.—Jueves 19 de Enero de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2723

Vida en suspenso

El temporal, que amenaza ser eterno, tiene paralizada la vida en Melilla.

Una lluvia que empezó el día cinco de los corrientes, y solo tuvo la piedad de concedernos cortísimas claras, tiene los caminos y las calles convertidos en fangales, haciendo imposible el tránsito, mientras la parte alta de la población está aislada del llano.

Las aguas impiden continuar las construcciones, y las olas al alejar á los barcos, obligan á paro forzoso á los descargados res.

Como la clase obrera de esta ciudad vive principalmente del trabajo al aire libre, el temporal ha venido á producir un verdadero conflicto económico en los hogares pobres, que han consumido el ahorro, y se ven á las puertas de la miseria.

Quiera Dios que desaparezca pronto el azote del agua, que en Melilla no solo es barro, incomunicación y molestia, sino que, sobre todo, es el hambre en la casa del que no tiene otros ingresos que el producto del trabajo de sus manos, condenadas á ocio desesperante.

Idea de una enfermería indígena

Por disposiciones recientes se establecen enfermerías para los indígenas en varias de nuestras posesiones, medio el más seguro para afianzar y aumentar nuestra influencia en el campo moro.

Nuestros vecinos, los franceses, tienen establecidas varias de estas enfermerías en sus puestos de Beni-Snassen y aunque no para que sirva de copia, sino para conocimiento general, daremos idea de una modelo establecida en Berkane, á 15 kilómetros del Muluya.

Se reduce á un pequeño local de cien metros cuadrados de superficie, situado en la explanada en que se celebran los zocos, á medio kilómetro del campamento. Una sala alfombrada á la usanza mora, sirve de sala de espera y reconocimiento de los enfermos. Otra bien amplia, alfombrada también, está destinada á operaciones, y está dotada de una magnífica mesa y arsenal completísimo de instrumentos con todo lo necesario para cuantas operaciones puedan presentarse, y sin que tenga nada que envidiar á las mejores clínicas de cualquier capital de importancia.

En otro departamento están instalados el laboratorio y la farmacia; ésta se encuentra bien surtida y en estantes bien acondicionados, tiene gran cantidad de frascos, cajitas, etcétera, en las que se facilitan á los moros los medicamentos.

El pequeño laboratorio es una monada y constituye el orgullo del médico encargado de la asistencia: probetas, reactivos, microscopios, estufas, etc., y una colección de microbios de todas las enfermedades, y cuanto puedan exigir los modernos adelantos de la ciencia médica, se encuentran allí, completado por una pequeña y selecta biblioteca.

Una cocina y el patio completan el edificio de construcción rural, sin pretensiones de ninguna clase.

El cuadro de sanitarios lo forman soldados indígenas escogidos entre las compañías de tiradores argelinos, lo que facilita mucho el buen servicio, pues al mismo tiempo sirven de intérpretes y ayudan mucho con sus explicaciones para diagnosticar con certeza.

El ilustrado y simpático *tebib*, que está al frente de la enfermería, es querido y respetado de todos aquellos indígenas y su fama llega al interior, hasta dos ó tres jornadas de camino, desde donde vienen á poner-

se en curación, lo mismo hombres que mujeres.

Finalmente en el dispensario, se llevan curiosas estadísticas de las enfermedades más corrientes entre los moradores de aquellos contornos y no hay para qué encomiar los beneficios que tanto la nación y los indígenas reciben, así como el médico encargado, que á la vez que presta un importante servicio á su patria, adquiere una gran práctica en curación de las enfermedades más corrientes, haciéndose un verdadero especialista, cuando haya consagrado algún tiempo sus desvelos á tan humana y patriótica misión.

17-1-911.

F. C.

INFORMACIÓN ÁRABE

حضور

الجنرال طوطي

من وهران

حضر الجنرال طوطي من وهران تفاه

دائرة حرية واستقبال جلالة الملك

الجنرال الثالث عشر بالنيابة من دولة

فرنسا وباعتبار ان فرنسا وسبانيا دولتان

تحت ايدان يعملان ممل واحدا من الحكيمة

المراكشية التي تفضي بها حومة الجوار

بين الدول الثلاث ولا شك ان هاته

الاشعارات مما يزيد في رؤوف عرى

الولا والرداد بين الدول المذكورة

وداع التبريل بجلالة

السمالك والاحبال به

فيل ركب جلالة الملك البرنسو التا

لث عشر لماية سبانيا حضر ايمان الغيا

يل الربيعة وحتى الذين كانوا يدركو

استقباله عند وصوله وادعوه وداع الورد

والخلاص واظهروه له عبارات تدل على

استحسانك الصديق من الفليب

وركب جلالتة فاصدا مياه الهيرة ولم

يكنه الونت من الذهب الي جزر

الكور وبادس وشياريناس لتتير الورا

الجزيرة والعاصم البحرية رفقتة السلا

مة اينمازل ورحل

الوديق المغربي الصباني

بعثت الحكومة الاصبانية تبريرات

لسيرها بباريس عاصمة فرنسا ليفع ملي

الاتفاق الاصبانية المغربي مع الكاج

محمد المغربي سفير سلطان المغرب

بناسبة وجود هاذو بي العاصمة المذ

كورة

وقد اودت الانبا الاخيرة ان التوقيع

قد وقع بالعلم من الجانين

زيارة جلالة الملك

البرنسو الثالث عشر

بجبل وسان

خلال مقام جلالة الملك بملية خرج

الي جبل وسان يفله الفطار الحديدية

لي حيث ينتهي وجوده حتى ان ومن

بمضى ركب جوادا وبعية جلالتة

رافارة الوزرا وبص من ارکان حوية

ملية وحيث وصل للجبل المذكور

تلانته الفبايل بالجوارة والكرام وذبحو

خسة ثيران والاعلام الهراكية والاصبو

لية منشورة بوق السطح الترابي للدا

بمؤانقة فرجوب علي جمع لذيال الفير

ية من الجبل

EL TEXTO ARABE

El general Toutée.—Ratificación del Tratado.—Sumisión de las kábilas á S. M.

El viaje regio y la prensa de Argelia

Los periódicos de Argelia se ocupan del viaje de S. M. á Melilla, y sobre él emiten juicios un tanto apasionados.

Dicen que constituye un perjuicio moral para la influencia francesa en el Muluya; que los indígenas reconocen que llevamos más ventajas á nuestros amigos como banqueros, pues pagamos nuestra policía mejor que ellos la suya; que en la visita del general Toutée verán al vasallo que presta juramento de fidelidad á su Señor; que la táctica laboriosa, útil y discreta de ellos, queda muy por bajo de la de afectación nuestra, etc.

No tienen razón nuestros amigos, pues el viaje de S. M. el Rey, como el que proyecta el Presidente de la República, en nada alterarán los pactos y convenios internacionales, ni la interpretación que en beneficio de todos hay que dar á esos acuerdos.

Con recelos y desconfianzas nada práctico puede conseguirse para los intereses españoles y franceses y por ende, para los de Europa en Marruecos.

BIBLIOGRAFIA

“La Farándula”

La vena cómica del primero de nuestros humoristas llega en esta obra á la cúspide de su desarrollo. Joaquín Belda, basándose en la historia de los amores de una conocida primera actriz, nos describe con gracia inimitable todo el mundo de entre bastidores, que el autor de “¿Quién disparó?” conoce á maravilla, por haber pertenecido durante dos años á la compañía de uno de nuestros primeros teatros de género grande.

Hay en “La Farándula” escenas escabrosas que al ser pintadas con exacto realismo, tienen un tono verde subido que asustará á los timoratos; pero la intercalación de esas escenas en las páginas de “La Farándula” no puede estar más justificada, pues la vida de telón adentro no es un modelo de purezas.

Con estas dos notas—gracia y picardía—consigue Joaquín Belda cautivar la atención del lector desde las primeras páginas del libro, logrando así el doble éxito de la amenidad y del interés mantenido á través de las 325 páginas de que se compone la obra.

La portada es un precioso bicolor de Marco que avalora el mérito del libro.

VINO CORDIAL
CEREBRINA
Compuesto del
DR. ULRICH, Químico
NEW YORK

Este VINO es un verdadero CORDIAL, el VIGORIZANTE más poderoso. RECONSTITUYENTE más rápido y al TONICO más energético del cuerpo humano y del cerebro. Siempre hace bien. Fácilo tomarse en toda ocasión. Su efecto fortaleciente es inmediato.
CURA de la DEBILIDAD y EXHAUSTION NERVIOSA producida por insomnio, exceso de trabajos intelectuales y sufrimientos morales.
CURA de la SOÑOLENCIA, descazo constante de dormir, fatiga física y mental.
CURA de la ANEMIA, clorosis, jaqueca y neurálgias reumáticas. Azares de parto. Menstruación difícil y dolorosa. Flores blancas. Palpitación del corazón.
CURA de la DEBILIDAD GENERAL, extenuación, descazo, insomnio, parálisis, temblor, falta de apetito y de energía. Histeria y histerismo.
CURA de la FERTILIDAD, pérdidas seminales y de esperma. Fiebre, dispepsia, flatos y zumbido.
CURA de la memoria, incapacidad para estudios y negocios. Várices, discurias y oporúndia.
CURA de la DEBILIDAD SEXUAL, é impotencia por abusos de la juventud. Venas prematuras. Debilidad de la media espinal y convalecencias desoladoras.
VENTA: En las principales Farmacias.

Exclusivos importadores en España: Perez, Martin, Velasco y Ca., Alcalá 7, MADRID.

ENRIQUE BARRACA

Ayer tarde fué conducido á la última morada el cadáver de D. Enrique Barraca y Ruiz Mateos, oficial segundo de Administración Militar, fallecido á las doce de la noche de anteyar.

Era Enrique Barraca muy joven, y su carrera brillante. Ha rendido el obligado tributo á la muerte á los 25 años, á la edad de las ilusiones y de las más halagüeñas esperanzas, en que todo sonrre al hombre, haciéndole amar la vida.

Una de las más traidoras y graves enfermedades venia minando hacia tiempo sus energías y su naturaleza, y después de largos padecimientos, y dando muestras de una grandísima y fuerte resignación, entregó su alma á Dios.

Ejemplar y pundonoroso oficial, era considerado por todos sus jefes, y queridísimo de todos sus compañeros; perfecto caballero, gozaba del profundo afecto y de la estimación general, pues sus inagotables virtudes y bondades eran de las que conquistaban toda clase de voluntades.

Enrique Barraca nació para ser querido, y ha muerto siendo llorado por todos. Deja á su familia en el mayor desconsuelo, y el dolor en Melilla por su temprana muerte ha sido general. Merecido tributo á quien tanto valió y tanta bondad supo atesorar en su alma grande y hermosa.

La conducción de su cadáver, no obstante la crudeza del tiempo, frío y lluvioso, fué una verdadera demostración de las inmensas simpatías de que gozaba el finado. Sobre el féretro, que era conducido por soberbia carroza, iban unas hermosas coronas, ofrenda del amor de sus hermanos y recuerdo imborrable de quienes tanto le quisieron.

Dios habrá recibido en su gloria el alma del distinguido joven Enrique Barraca, merecedora del premio eterno. A su desconsolada familia enviamos el más sentido pésame, debiéndola servir de alivio á sus profundos pesares la seguridad de que con ella lloran al finado todas aquellas personas que, conociéndola, pudieron apreciar sus cautivadoras simpatías y encantadoras bondades. Dios se las habrá recompensado, en su alta justicia.

El duelo que iba presidido por los ayudantes de los Excmos. Sres. Capitán General, y Gobernador Militar, lo formaban el Párroco, D. Miguel Acosta; el comisario de Guerra señor Roldán, en representación de la familia; el profesor Sr. de la Coba; y nuestro compañero de Redacción, Sr. Tur.

Al acto concurrieron numerosas comisiones de los distintos cuerpos de la guarnición, y muchas personas del elemento civil, acompañando el cadáver unos y otros hasta el cementerio del Carmen. Descanse en paz el malogrado jóven, cuyos restos mortales condujimos ayer á la definitiva morada universal.

NOTAS COMERCIALES

DE RABAT

Cebada corriente, 100 kilos, pesetas hasani, 15, mediana.

Trigo corriente, 100 kilos, pesetas hasani, 20.

Trigo superior, 100 kilos, pesetas hasani, 24.

Aldoras, 100 kilos, pesetas hasani, 13.

Habas, 100 kilos, pesetas hasani, 18,50.

Alpiste, 100 kilos, pesetas hasani, 27

Garbanzos núm. 27, 100 kilos, pesetas hasani, 20.

Garbanzos núm. 28, 100 kilos, pesetas hasani, 26.

Garbanzos núm. 29, 100 kilos, pesetas hasani, 37.

Lanas quintal, 100 kilos, pesetas hasani, 50.

Dátiles, el quintal, pesetas hasani, 90.

La indicación mediana se refiere á como se presenta la cosecha.

Mil pesetas al agua

Del vapor al bote

Un viajero israelita procedente de Oran, según se nos dice, tuvo la desgracia el lunes de que al pasar del vapor en que llegaba al bote, para trasladarse á tierra, se le cayera al agua un maletín en el que guardaba mil pesetas.

Facil es comprender como se quedaría el viajero sobre la escala; pero como la marejada era grande y las 1.000 pesetas no sabían de natación, el hombre echó una última y triste mirada á las agitadas aguas y saltó al bote.

Una vez en tierra preguntó por el buzo de la Compañía Trasatlántica y le contó lo sucedido tan pronto como pudo hallarle, proponiéndole que hiciera exploraciones en el lugar del suceso.

Ignoramos lo que el buzo contestaría, aunque es de suponer que no fuera del agrado del viajero, pues la mar no estaba en condiciones de intentar buscas ni capturas en su seno.

A este propósito se recordaba que hace ocho ó nueve años, cayó al mar un saco contenido mil duros en plata, que la Casa de Guerson Benarroch, enviaba á Gibraltar.

En aquella ocasión el tiempo era espléndido, y al cabo de varios días de chapuzones, fué posible dar con los 20.000 reales del talego.

Con gusto veríamos que ahora se puedan recuperar los 4.000 á que nos hemos referido.

El cuarto Congreso Africanista

(CONTINUACIÓN)

Sección 5.ª.—COLONIZACIÓN

A) El Congreso considera que deben aprovecharse las continuas diferencias que tienen entre sí los indígenas, para fomentar la emigración á Fernando Póo y territorios del Muni, llevando familias enteras, siendo los gastos de viaje por cuenta del Gobierno.

Que la acción particular debe ser apoyada por disposiciones oficiales, reglamentándola con el fin de haer más firme y positiva la estabilidad de los emigrados.

Respecto á los indígenas «bubis» de Fernando Póo, entendemos que se deben provocar necesidades en ellos, alejando de los mismos todas aquellas costumbres y circunstancias que debiliten y extingan la raza.

B) Que al campo de experimentación agrícola de Fernando Póo, se lleven de Cuba ó Puerto Rico hombres prácticos en los cultivos tropicales y un Director procedente de la Escuela colonial Belga hasta que España esté en condiciones de enviar personal adecuado, y que la Junta consultiva, á fin de que pueda recibir impresiones exactas de las necesidades latentes en Fernando Póo, le asesore, formando parte de la misma personas que hayan residido allí y que tengan intereses importantes en la colonia.

C) Que se debe organizar una Dirección general análoga á la que se cree en Melilla, con el título de Expansión Colonial, pero constituida por personal sin tacha legal, que ha-

ya residido por lo menos un año en la isla de Fernando Póo ó en países tropicales y demostrado por sus trabajos técnicos capacidad suficiente para imprimir al desarrollo de los negocios una buena dirección.

Tambien cree el Congreso que deben tener representación en Cortes aquellos países, presentando el Gobierno un proyecto de Ley para que las colonias del golfo de Guinea constituyan un distrito electoral.

D) Necesidad de que todas las sociedades ó empresas dedicadas á la explotación de minas, ferrocarriles, aguas, riegos y servicios públicos, de cualquiera nacionalidad, queden sometidas en nuestras posesiones de Africa á las leyes españolas, perdiendo toda concesión ó privilegio en cuanto cambien de nacionalidad.

Se estima de gran necesidad y urgencia que toda vez que la Nación española viene obligada á garantizar la vida y hacienda de los españoles y extranjeros residentes en los territorios ocupados por nuestro ejército y zona de influencia confiada á España, es indudable que esta obligación lleva anexo el derecho de ser el Gobierno español el que determine la manera de regirse y funcionar todas las empresas industriales y comerciales que allí se establezcan, cualquiera que sea su nacionalidad, y como quiera que al amparo de la sustantividad del derecho reconocido en el Acta de Algeciras se han presentado en el Ministerio de Estado varias solicitudes sobre concesiones mineras para su curso al Maghzen por conducto de nuestro Ministro plenipotenciario en Tánger, y con arreglo á este derecho se están explotando minas y ferrocarriles por españoles y extranjeros en la región del Rif, conviene que antes que se promulgue el Reglamento de Minas redactado con arreglo al artículo 112 del Acta de Algeciras, exprese el Gobierno español, de una manera clara y concreta, el valor legal reconocido á dichas instancias y el derecho que pueden alegar los solicitantes sobre prioridad de presentación al darse publicidad al Reglamento cherifiano sobre minas, al cual ha prestado su gestión y conformidad nuestro Gobierno.

E) Creación de un hospital civil en Melilla con departamentos para varones y mujeres indígenas y un Dispensario ó Consultorio en Zeluán y en aquellos sitios que se estime necesario.

F) Que no debe el Estado señalar sueldos á los jefes de las kábilas y fracciones de éstas en el territorio ocupado por nuestro ejército, dejando al arbitrio del Gobierno determinarlos según las circunstancias.

G) Que por el momento no se estima medio apropiado de preparar una clase social indígena ilustrada y adicta á España que colabore á nuestra acción en Marruecos.

H) Que el sitio más adecuado para establecer actualmente un gran zoco en la región de Melilla, es Zeluán sin perjuicio de que cuando las circunstancias lo permitan establezcamos otros en puntos más avanzados.

I) El Congreso considera urgentísima la necesidad de construir puentes y caminos en Fernando Póo, puesto que se carece de ellos, solicitando del Gobierno se incluya en la Ley de ferrocarriles secundarios y estratégicos de la Península ó islas Baleares y Canarias, el de Circunvalación de Fernando Póo, sacando á subasta los trozos que estime conveniente, que pudieran ser de Santa Isabel, capital de la isla al puerto de San Carlos, y de Santa Isabel al puerto de la Concepción, adaptando los proyectos á las condiciones del terreno respecto á curvas y pendientes, ó comprenderlo en el plan de obras públicas que anuncia el preám-

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias de huelgas

Zaragoza

Los despachos que se reciben de esta ciudad participan, que como la huelga planteada por los obreros curtidores se prolonga, va disminuyendo considerablemente el fondo de resistencia con que los huelguistas contaban para sostenerse.

A causa de esto va cundiendo el desaliento entre ellos y son bastantes los que ayer y hoy han entrado a los trabajos.

Los que tal han hecho comen dentro de las fábricas, temerosos de ser objeto de violencias a la salida por parte de los huelguistas.

Los panaderos han celebrado esta tarde una reunión para tratar del incumplimiento, por parte de los patronos, de los acuerdos que pusieron fin a la última huelga.

Se cree que las diferencias actuales desaparecerán muy pronto, pues se notan corrientes de arreglo.

Oviedo

En esta ciudad se han reunido los carniceros, acordando declararse en huelga.

El motivo en que se fundan, está en el impuesto establecido por el Ayuntamiento.

La carne escasea mucho y alcanza precios muy subidos que las clases modestas no pueden satisfacer.

Se anuncia la celebración de una gran manifestación contra el referido impuesto municipal.

Barcelona

Las noticias de la ciudad Condal son de que aumenta el número de obreros que se presenta a los trabajos en la descarga de los muelles.

A pesar de que se mantienen algunas huelgas parciales, se considera fracasado el propósito de descargadores y carreteros, de provocar un conflicto.

Hay noticia de que en Tarrasa se han declarado en huelga los matarifes del matadero municipal.

Cartagena

Merced a la intervención de las autoridades, ha quedado solucionada la huelga de los descargadores del puerto de Cartagena.

De Marruecos

Informes de Fez. El viaje. La guarnición que queda. La normalidad.

De Tánger telegrafían que se han recibido noticias de la Capital cherifiana, según las cuales se ultiman los preparativos del anunciado viaje de Muley Hafid.

Al salir el sultán de Fez dejará una guarnición de 1500 hombres con varias piezas Krupp.

El Sultán se propone una vez que esté en Marrakech, emprender una campaña con objeto de afianzar su prestigio y restablecer la normalidad.

Los temporales

Miranda de Ebro

Oficialmente se ha anunciado al público por el Jefe de esta estación que ha quedado restablecida la comunicación por la línea del norte hasta Medina del Campo.

El tren correo ha llegado sin novedad.

Los viajeros dicen que el temporal de nieves es imponente.

Se ha sabido que el tren correo de Irun continúa detenido.

Falta la prensa de Madrid de tres fechas.

Entre las estaciones de Burgos y Santa Olalla trabajan incesantemente dos máquinas poderosas para dejar expedita la vía.

Nieva abundantemente, y las fondas están llenas de viajeros que se han visto obligados a interrumpir su viaje.

Se ha hecho una colecta para dar comida en la fonda a quince mujeres pobres.

Han llegado varios viajeros de la línea Tudela-Bilbao, que no pueden proseguir el viaje.

Sigüenza

Continúan detenidos los viajeros que salieron de Madrid en la tarde del viernes.

Para abrir paso a los trenes se han empleado explosiones de dinamita, con las que se deshacen los inmensos bloques de nieve.

El noventa por ciento de los postes telegráficos han sido derribados.

Son muchos los viajeros que carecen de lo más indispensable, pues sólo llevaban el dinero justo para el viaje.

Se ignora el paradero de dos parejas de la Guardia civil que marcharon a Carriñena por la carretera.

Zaragoza

La correspondencia internacional y de Madrid se expide por Casetas.

Témese que las aguas del Ebro causen nuevos daños en el momento de sobrevenir el deshielo.

Pamplona

Ha mejorado notablemente el tiempo, desapareciendo la nieve.

Ayer hizo un frío glacial, marcando el termómetro 8°0.

Han llegado los correos de Madrid salidos el sábado.

Palma de Mallorca

Telegrafían de esta ciudad que reina en las costas terrible temporal.

Los correos que habían zarpado han vuelto de arribada forzosa, después de peligrosas travesías.

Castellón

Se ha generalizado el temporal de nieves en toda la provincia.

En el Maestrazgo hay sitios en los que la nieve alcanza tres metros de altura.

Morella está bloqueada, sin comunicación de ninguna clase.

Los automóviles y diligencias están ociosos.

Los trenes llegan muy retrasados.

El frío es horroroso y la mar está embravecida.

Numerosas embarcaciones han buscado refugio en la escollera.

No se sabe que hayan ocurrido desgracias.

De Guerra

Destinos

El «Diario Oficial» publica las siguientes Reales órdenes:

Confirmando en sus destinos de plantilla al personal de jefes y oficiales de E. M. de la comisión del mapa en Marruecos.

Idem al médico primero Sr. Fuentes a la Comandancia de tropas de Administración Militar.

Idem Sr. Herranz a la Compañía Mixta de Sanidad.

Médicos segundos, Sr. Lomo, al Regimiento de San Fernando; y señores Pastor Puig y Cid a la Compañía Mixta de Sanidad.

Idem Sr. Muñoz al Cuartel General de la segunda Brigada.

Veterinario segundo Sr. Sánchez Hernández a la primera Compañía de la Comandancia de tropas de Administración Militar, y los Sres. García-Blas, Sarasa y Macías a la tercera.

Médicos provisionales

Se dispone que los médicos provisionales puedan presentarse a las oposiciones para ingreso en el cuerpo de Sanidad que tendrán lugar a 1.º de Febrero en la Academia Médico-Militar.

Combinación de mandos

Mañana firmará Don Alfonso la combinación de mandos, originada por el pasé a la sección de reserva del General de División D. Higinio Rivera.

Casablanca

Una emboscada. Muertos y heridos

Una pequeña columna, mandada por el capitán Marroy, cayó la noche del 14 en una emboscada.

Han resultado muertos tres sargentos y otros tantos soldados, y heridos seis.

Se ignoran detalles.

El hallazgo de Torrijos

Desaparece el misterio. Reconocimiento del cadáver

Las fantásticas informaciones que venían publicándose con motivo de este suceso, carecen de fundamento.

Aunque todavía se ignoran las causas de la muerte de la joven, ha sido reconocido el cadáver.

Se trata de una muchacha de Toledo, llamada Ana Serrano, que desapareció de su domicilio en el mes de Diciembre de 1909.

El padre de la víctima ha reconocido la media y el trozo de tela adheridos a los restos.

Sabiéndose de quien se trata no sería difícil al Juzgado, dilucidar si pereció víctima de un crimen ó de un accidente.

En la Cámara Francesa

Agresión insolita. Ministro y Director herido

Ayer tarde se ha desarrollado en la Cámara popular francesa, un insólito suceso.

Al abrirse la sesión, un sujeto que se hallaba en una tribuna, disparó dos tiros de revólver contra el banco azul.

El Director de Beneficencia y el Ministro del Interior, han resultado heridos.

El hecho produjo la natural emoción en la Cámara.

Los ujieres detuvieron sin resistencia al criminal.

Se trata de un escribano, a quien dejaron cesante hace poco.

El pasado verano agredió en San Sebastián, al Cónsul de Inglaterra.

El sujeto en cuestión, tiene perturbadas sus facultades mentales.

Viaje de Principes

El de Batemberg. Los Duques de Orleans y Calabria

Hoy ha llegado a esta Corte, el Príncipe Leopoldo de Batemberg, hermano de S. M. la Reina Victoria.

Anoche lo efectuaron los Duques de Orleans y Calabria.

Esta tarde han ido al tiro de pichón con el Rey y el Infante don Carlos.

Esta noche asistirán todos con la familia Real a la función del teatro Real.

De Palacio

Cumplimentando a SS. MM.

Don Alfonso ha recibido en audiencia privada al Embajador de Francia y a los exministros Sres. Santos Guzman y Calbetón.

También cumplimentaron al Monarca el Marqués de Villasciada, Ministro de España en Tánger, Marqués de la Mina y el Sr. Flores Calderón.

Ofrecieron sus respetos a doña Victoria la Condesa viuda de Xiqueña, el General Milans del Boch, los hermanos D. Serafín y D. Joaquín Alvarez Quintero.

Los aplaudidos autores agradecieron a la Soberana la protección que les dispensa con motivo del homenaje a Becquer.

La contestación a Soriano

Carta del Conde. Susrazonamientos

Se conoce ya el texto de la carta que el Conde de Romanones, como presidente de la Cámara popular, ha dirigido al Sr. Soriano, en contestación a la suya sobre el asunto de Lerroux

La carta da una negativa a la demanda del diputado republicano fundándose en las siguientes razones.

Que únicamente estando funcionando el Congreso podría resolverse el caso propuesto por el Sr. Soriano.

Que estando suspendidas las sesiones del Congreso por un R. D. el presidente de esta Cámara carece de medios hábiles para someterlo a la deliberación y juicio de los jefes de grupo de aquella, a lo que hay que añadir que aún cuando ellos llegaren a tomar un acuerdo carecería este de eficacia toda vez que la Cámara no podría otorgarle su ratificación.

Que todo diputado tiene el derecho de pedir al Congreso que tome las resoluciones que estime convenientes, y que a pesar de que no existe en el reglamento de la Cámara ningún artículo que tenga aplicación directa al particular, el Congreso en uso de su soberanía puede adoptar el acuerdo que estime oportuno.

Que los precedentes que existen dentro y fuera de España se refieren solo a casos ocurridos mientras el parlamento estaba funcionando.

Termina diciendo el conde de Romanones en la carta que en virtud de la doctrina en la misma expuesta, lamenta no encontrar otro procedimiento para resolver lo que pretende, que esperar a la reunión de las Cortes.

Muerto y enfermos ilustres

Catalina. Costa. Menendez Pelayo

Hoy ha fallecido el sabio historiador D. Juan Catalina, secretario per-

petuo de la Academia de la Historia.

Si su muerte es muy sentida, por tratarse de un hombre de indiscutibles méritos.

Costa continúa gravísimo. También se encuentra enfermo de algún cuidado, Menendez Pelayo.

De Fomento

Sobre la emigración. La crisis obrera en Granada. Varias disposiciones

El Sr. Casset nos ha dicho esta tarde que prepara varias disposiciones referentes a la emigración que dependen de su ministerio.

Enterado de que en Granada discurren los obreros pidiendo limosna por carecer de trabajo, ha telegrafiado al jefe de obras públicas a fin de que les dé ocupación, pues el gobierno quiere acudir en socorro de la clase proletaria.

Se dice que D. Natalio Rivas, se encargará interinamente de la Dirección general de Comercio.

Canalejas

Firma. Los gallegos. El presidente optimista

El Sr. Canalejas fué esta mañana a Palacio más temprano que de ordinario por tener S. M. que ir de caza al Pardo.

Lo mismo ocurrió a los ministros de la Guerra y de Marina.

Canalejas fué luego al Ministerio de la Gobernación con objeto de enterarse del estado de las huelgas.

La de Barcelona mejora mucho.

Nos ha dicho que de Vigo y de otros puertos recibe telegramas pidiéndole que vaya el Rey con motivo del arribo de la escuadra inglesa.

El gobierno nada ha decidido. Lo que si es seguro, que el 10 de Febrero vaya a Alicante, donde maniobrará la referida flota.

Le acompañará el Presidente. Este se muestra optimista sobre la situación de Portugal, donde las huelgas decrecen, efecto de las concesiones hechas por las compañías ferroviarias.

En la conferencia que celebramos esta tarde nos dijo que el Consejo no se ocupó ayer de la fecha de la reapertura de Cortes, por que antes desea conocer la opinión del señor Montero Rios.

De Política

Labor del Gobierno

En todos los centros oficiales se advierte gran actividad como de preparaciones de importantes proyectos de ley.

Un ministro ha declarado que, antes de que se reanuden las sesiones de Cortes, se celebrarán frecuentes Consejos para ultimar todos los asuntos políticos de mayor trascendencia.

¿Quien será?

¿El Príncipe Miguel de Braganza?

Desde Barcelona se telegrafía a esta Corte la noticia de que hace dos días se presentó en uno de los principales hoteles, un personaje extranjero, pidiendo habitaciones que no eran para él.

Se dice, y casi asegura, que ocupará aquellas, el Príncipe portugués, D. Miguel de Braganza, al cual se espera en la ciudad condal de un día para otro.

En el Sur

de Africa

Agitación en las kábilas. El Sultán envía una mejal-la

A Tánger llegan noticias fidedignas, que en las Kábilas del Sur del Imperio, reina gran agitación contra el Magzhén, especialmente en las de Mogador y Mazagán.

Se añade que el Sultán ha ordenado la salida de una mejal-la para someter aquellas tribus levantiscas a la autoridad de los caides respectivos, y obligarles a hacer efectivos los impuestos.

La «Gaceta»

Nombramiento

La «Gaceta» publica hoy un Real Decreto, nombrando ministro togado del Tribunal de Cuentas, a don Eugenio Montero Villegas.

En el profesorado

Publica también el diario oficial, reales ordenes de Instrucción Pública confirmando en sus cargos a numerosos profesores.

Los vinos de Nava del Rey

El mismo periódico inserta una disposición de Hacienda, declarando a los vinos de Nava del Rey (Valla-

dolid), similares a los de Jerez y Málaga, incluyéndoles, por lo tanto, en las prescripciones que rigen para aquellos.

De Bilbao

Aceptando un reto de Lerroux

Telegrafían de Bilbao, que el presidente de la Sociedad «El Sitio» ha recibido una carta del periódico «La Metrala» en la que le manifiesta que es aceptado el reto lanzado por Lerroux en su comentada conferencia.

En dicha carta se ruega al referido presidente que se lo participe así al señor Lerroux para que designe el día en que aceptará el reto, y pidiendo como condición precisa la de que la controversia sea pública y se celebre en Bilbao, y en los salones de la sociedad «El Sitio» ó en otra Sociedad análoga

Italia y Portugal

Barcos de guerra a Lisboa

Don Manuel General portugués

Según noticias de Roma se comenta muchísimo en dicha capital el envío de varios acorazados a Lisboa y otros puertos portugueses, con objeto de proteger la vida de los súbditos italianos, sin que dicha medida quiera decir que el Gobierno proteja a ningún partido político.

Don Manuel II visitará en breve al Papa y al Rey de Italia, y permanecerá algunos días con su abuela Doña María Pia.

El general portugués Pinto, y la marquesa de Davellas han marchado a Nápoles para prestar sus servicios cerca de aquella.

Se concede bastante importancia al viaje del exrey a Italia.

El «Cabo de Palos»

Alarma infundada

En Alicante reinó ayer grandísima alarma por la suerte que hubiera podido correr el vapor «Cabo de Palos» el cual, habiendo salido de Santa Pola, no había llegado todavía, no obstante la escasa distancia que separa ambos puertos.

Cuando la ansiedad era mayor, se supo por telegramas que el vapor había suspendido su salida para cargar mercancías.

El duque de Orleans

de Orleans

En Villamanrique. Recibimiento

Telegrafían de Sevilla que ha llegado a Villamanrique el duque de Orleans, siendo recibido por todas las autoridades.

De Lisboa

Disgusto general

Según noticias telegrafías de Lisboa reina allí profundo disgusto general por los rumores que han circulado acerca de una probable intervención de las potencias.

Nada ha ocurrido—se dice—que justifique dichos rumores, pues la alarma fué pequesísima, toda vez que la huelga fué resuelta prontamente.

Sigue la huelga de obreros gascistas, en actitud completamente pacífica.

El plumbado se hace con grandes dificultades, y las protestas de la opinión contra los huelguistas son cada vez mayores, por tener al país en constante estado de intranquilidad.

Más de Guerra

Desestimada

Ha sido desestimada la instancia producida por el capitán de Infantería D. José Martínez, en súplica de abono del importe de un pasaje.

A Inválidos

Se ha concedido el ingreso en el Cuerpo de Inválidos al Coronel de Infantería D. Rafael Moteirín.

Confirmación

Se confirma en el empleo que desempeña en Melilla al Teniente Auditor de primera clase del Cuerpo Jurídico Militar D. Manuel Brarios.

Se deniega

Ha sido desestimada una instancia del capitán de Infantería D. Enrique López Pérez, en súplica de abono de una indemnización.

Orden Circular

Por el Ministerio de la Guerra se ha dirigido un telegrama circular a las Capitanías Generales de las regiones, disponiendo que los Jefes y Oficiales que se vean en la imposibilidad de incorporarse a sus destinos antes del día 30 del actual para la revista de comisario, la pasen donde se hallen.

bulo del presupuesto extraordinario del Ministerio de Estado.

J) Que es evidente la necesidad de que se estudie el clima, suelo y subsuelo del Rif, y la conveniencia de hacer el catastro de los terrenos ocupados, como igualmente de los adquiridos, al objeto de saber cuáles son los disponibles para un principio de colonización española.

K) Que es de suma urgencia estudiar la organización de la propiedad indígena, la manera de transmitirse ésta y el valor de la misma,

DE INTERÉS LOCAL

—Se ha autorizado a D. José Alvarez, para poner un consultorio de veterinaria en la calle del Carmen.

—Id. a D. Samuel Arroba para una tienda de géneros morunos.

—Id. a D. Antonio González para una tienda de comestibles y huéspedes en el Hipódromo.

—Id. a D. Marcelino Jorbá para una casa de comidas en el Barrio Real.

—Id. a D. Blas Gimenez, para una casa de comidas y huéspedes en el barrio de Triana.

—Id. a D. Antonio Escudero para un pozo absorbente en una casa de su propiedad.

—Id. a D. Salvador Puertas para extraer tierras en el sitio que designará el Ingeniero de la Junta de Arbitrios.

—Id. a D. Bernabé Martínez para poner un toldo en su casa.

—Id. a D. Ezer Benain para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

—Id. a D. Cayetano Egío, D. Francisco Rivedi, D. Antonio Cadena, D. Cattán Benatar y D. Manuel García, para rodar coches.

•

Han sido desestimadas las siguientes instancias:

—De D. Ruben Chocrón pidiendo un solar en el barrio de la Reina Victoria.

—De D. José Manzanares para construir dos viviendas en el barrio de Triana.

—De D. Bernardo Soler para construir una barraca.

—De D. José Pozo, para ceder la mitad de un solar en el barrio Real a D. Felipe Martín.

—A D. Rafael Pérez, se le ha dado de baja en el rodaje de un coche.

•

Se ha propuesto que, por la Comandancia de Ingenieros se haga la acometida de la cañería de los pabellones de Santiago, para la alcantarilla general.

—Ha sido informada favorablemente la instancia de don Diego Santos y ocho señores más, solicitando la propiedad de los terrenos que ocupan en los huertos.

La medida obedece a la interrupción de las comunicaciones por causa de los temporales.

Firma de Guerra Destinos

Proponiendo para el mando del 16.º tercio de la Guardia civil al coronel D. Manuel Ruiz.

—Id. del 10.º, a D. Emilio Ruiz Vallejo.

—Id. del 21.º, a D. José Ibáñez.

—Id. del 20.º, a D. Carlos Lapuebla.

—Id. del 1.º, a D. Mariano Zafortesa.

—Id. del 3.º, a D. Emilio Mala.

—Id. Director del Colegio de Guardias jóvenes a D. Antonio Jaime.

—Confiriendo el mando de la Comandancia de la Benemérita de Albacete al teniente coronel Penobella.

—Id. de la de Oviedo, al teniente coronel Guendulain.

—Id. de la de Santander, al señor Salinas.

—Id. de la del Este, al Sr. Roselló.

—Id. de la del Oeste al Sr. Parejas.

—Id. de la de Gerona, al Sr. Morell.

—Id. de la de Murcia, al Sr. Diego.

—Id. de la de Castellón, al señor Fernandez Alfonso.

—Id. de la de Zaragoza, al señor García.

—Id. de la de Córdoba, al Sr. Puncel.

—Id. de la de La Coruña, al señor Pison.

Cruces

Concediendo al general de brigada señor Sanchez Badia la gran cruz de San Hermenegildo.

Idem la gran Cruz del Mérito Militar, distintivo blanco al general gobernador de Orán Mr. Toutée.

Ascensos

Promoviendo al empleo de segundo teniente de la escala de reserva a don Juan Montojo y don Eduardo Olmos, cabos licenciados de ingenieros por los méritos que contrajeron en la campaña de Melilla.

Firma de Marina

Reales Órdenes ascendiendo al empleo de teniente de Navio en vacantes reglamentarias a los alferoces don Ignacio Fort y don Manuel Sanchez Ruiz, así como al de la escala de tierra don Cristóbal Benítez.

Concediendo el mando del cañonero «Doña María de Molina» al capitán de fragata don Salvador Buigas.

Noticias varias

Una comisión

Se ha reunido en el Congreso la comisión que ha de emitir dictamen en el proyecto de exacciones locales.

El objeto de la reunión no ha sido otro que continuar examinando los informes emitidos por varios ayuntamientos.

Se desmiente

El Ministro de la Gobernación ha manifestado que no es cierto, como algún periódico ha dicho, que el Gobernador Civil de Badajoz, hubiera expulsado de esta provincia a algunos portugueses huelguistas ferroviarios.

Un lunch político

En el círculo republicano de Barcelona se ha celebrado un lunch en honor del Sr. Corominas y otros, por

los trabajos que han llevado a cabo en favor de los presos por los sucesos de Julio.

El presidente de la Sociedad ordenó a los reunidos que abandonasen el local y ellos se resistieron, provocándose un incidente que terminó con la salida de aquellos.

Congreso Eucarístico

En el Seminario Conciliar se ha reunido la comisión organizadora del Congreso internacional eucarístico.

El acto fué presidido por la Infanta Isabel, habiendo asistido a él, los obispos de Sion y de Madrid, el Nuncio de S. S. y personalidades católicas, la mayoría de la aristocracia.

En la concurrencia había elegantes damas.

Costa, grave

Esta mañana se han recibido noticias de haberse agravado notablemente en su enfermedad, el ilustre periodista D. Joaquín Costa.

En honor de Castrillo

Los socios del Casino de Madrid proyectan obsequiar con un banquete al nuevo ministro de la Gobernación.

El acto tendrá lugar el día 20 a la 1 y 1/2 de la tarde.

Muerte de un ladrón

Un individuo de pésimos antecedentes, apellidado Taguas, penetró en la hacienda que en Córdoba posee D. Rafael Barrionuevo, con el decidido propósito de robar.

El guarda de la finca lo sorprendió y disparándole la carabina, lo mató de un tiro.

La compra de un cuadro

La asociación de la Prensa de Córdoba ha recaudado la cantidad de 3.000 pesetas con destino a la adquisición de un notabilísimo cuadro del pintor cordobés Sr. Romero de Torres.

El embajador de Inglaterra

Ha llegado a Córdoba el embajador de Inglaterra, dedicándose a visitar los más notables monumentos.

Natalio Rivas. Turistas yanquis. Amaina el temporal

A Córdoba ha llegado también el exsubsecretario de la Presidencia del Consejo, D. Natalio Rivas, y así mismo bastantes turistas norteamericanos.

El temporal de nieves ha amainado mucho.

Fallecimiento

En Sevilla ha fallecido D. Pablo Cuesta, decano que era de todas las catedrales y capituales de España.

Contaba más de 90 años y era sobrino del cardenal que fué de Santiago, Sr. García Cuesta.

Su muerte ha sido sentidísima.

Los días del Nuncio

Con motivo de celebrar sus días el Nuncio de Su Santidad, ha recibido muchas cartas y telegramas de felicitación.

El Sr. Canalejas pasó a dejarle tarjeta.

El entierro de Falgueras

A las diez y media ha tenido lugar la conducción al cementerio del cadáver del afamado escultor Falgueras.

Entre la concurrencia formada por

compañeros de arte principalmente iban don Melquiades Alvarez y don Alberto Aguilera.

Al pasar el fúnebre cortejo ante el Circulo de Bellas Artes los socios depositaron coronas sobre el féretro.

El de J. Mesejo

También ha tenido lugar hoy el entierro del veterano y aplaudido actor D. José Mesejo.

El feretro fué detenido ante los teatros de Apolo, La Comedia y el Español donde los actores arrojaron flores y depositaron coronas.

En el cortejo figuraban los artistas de todos los teatros de Madrid

CAMBIOS DEL 18

París 7'80

Londres 27'96

Noticias locales

Misas

Hoy, de nueve a diez, se dirán tres misas rezadas en la iglesia parroquial por el alma de doña Elvira Duarte de Fernández Silvestre (q. e. p. d.)

Vuelco de un carro

Uno de los carros que se dedican a pasar gente de una a otra parte de la Puerta del Campo, volcó anoche frente al cuartel de Artillería.

Las seis u ocho personas que lo ocupaban cayeron al agua, en medio de la rechifla de los que se estacionan a la entrada de la calle de Santa Bárbara para presenciar el paso de carruajes.

Por fortuna, el accidente no tuvo otras consecuencias que el baño nada agradable que recibieron los pasajeros.

Cultos

Hoy, a las nueve se celebrarán la Misa y Ejercicios que la Asociación Josefina consagra al Santo Patriarca los días diez y nueve de cada mes.

Agua de Borines

Universalmente reconocida por la Ciencia y los enfermos sin rival para mesa, estómago, intestinos, riñones, diabetes y artritis. Han llegado a Melilla y se consumirán con preferencia a todas en cuanto sean conocidas. Depósito: Economato Militar.

NOTAS DEMOGRAFICAS

Día 18 de Enero de 1910

Nacimientos

Manuel Martín Sánchez, hijo de Manuel y Josefa.

Francisco Romero Lom, hijo de Francisco y Elisa.

Defunciones

Soldado Manuel Mar Lloc, de 23 años, hijo de José y Esperanza.—Eiebles tifoideas.

Genara Gómez Asencio, de 49 años, hija de Juan y Maria.—Hepatitis corrosiva.

Enrique Barraca y Ruiz Mateos, de 26 años, hijo de Enrique y Amalia.—Tuberculosis pulmonar.

Francisco Márquez López, de 62 años, hijo de Antonio y Maria.—Lesión cardíaca.

Matrimonios

Ninguno.

EL 606

Tratamiento de la avariosis (sífilis) por el 606

Reacción Wassermann

Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO

Carretera Buen Acuerdo, 22, pral. doha

Consulta de 4 a 5.

SE NECESITA UNA CRIADA

General Margallo, 13, izquierda

La Joyita

Gran surtido en sortijas para iniciales y cadenas oro de ley. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

INFORMACION MILITAR

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Sr. Comandante de Melilla D. Rafael F. de Castro.

Imaginería, otro del Mixto de Ingenieros D. Salvador Navarro.

Hospital y Provisiones, Regimiento Ceriñola, séptimo Capitán.

Parada, Africa. Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, San Fernando.

Guardia en el Pabellón de Alfonso XIII, Melilla. Oficial en el Rio de Oro, San Fernando.

Intérprete de servicio en el E. M., D. Arturo Diaz.

El Comandante sargento mayor, José de Prada.

Casino Español

A los contratistas

Se participa a los contratistas de obras de esta Plaza que en la Secretaría de esta Sociedad tienen a su disposición los planos y pliegos de condiciones a que han de ajustarse las obras para la construcción de un nuevo edificio social.

El plazo para la admisión de las proposiciones terminará, sin prórroga alguna, a las doce de la noche del día 25 del mes actual.—El Presidente, Jaime Tur.

BOLEIN INDEPENDIENTE

Servicio a la carta y por cubiertos

RESEVADOS

CARNETS especiales para abonos por cubiertos

VINOS FINOS DE BURDEOS

General Pareja (esquina O'Donnell)

Boletín meteorológico

Observaciones del día de ayer

MANANA

Barómetro. 762.1

Temperatura máxima del día. 14.0

Id. mínima idem. 0.0

Id. máxima sombra. 19.3

Id. mínima idem. 4.0

Estado del cielo, lluvia.—Id. del mar, arbolada.—Viento reinante, N. E.

TARDE

Barómetro. 764.8

Temperatura máxima del día. 15.0

Id. mínima idem. 0.0

Id. máxima sombra. 14.4

Id. mínima idem. 10.0

Estado del cielo, lluvia.—Id. del mar, arbolada.—Viento reinante, N. E.

Matadero público

Reses sacrificadas en el día de ayer

Bueyes. 26

Troneras. 00

Corderos. 3

Cerdas. 8

Total. 37

Dr. Queipo

Carretera Buen Acuerdo, 22 pral. doha.

RAYON X

Electricidad -- Masaje

Consulta de 2 a 4

todos los días laborables.

GRAN BAZAR

REINA VICTORIA

BOAS

LOS QUE ACABAMOS DE RECIBIR SON ELEGANTISIMOS

GENERAL CHACEL, I

LA MAS IMPORTANTE FABRICA ESPAÑOLA DE Artículos impermeables para TECHAR M. VENTURA -- Coello, 167 y 169 -- Barcelona Granja Experimental, 11

TEJAS ASFALTADAS

(CON PATENTE) PARA TODA CLASE de CONSTRUCCIONES

Su LIGEREZA, IMPERMEABILIDAD, ECONOMIA, RESISTENCIA Y DURACION

no es superada por ningún otro sistema.

CARTÓN ASFALTADO

PARA TEJADOS Y COBERTIZOS

EL MAS LIGERO, IMPERMEABLE, DURADERO Y ECONOMICO

en rollos de 15 y 20 metros cuadrados.

Cuidado con imitaciones. Se vende en todas las ferreterías.

Precios sin competencia

Representante { A. Rodríguez } GRAN CAPITAN n.º 1-2.º, centro

Depositarío: { Ingeniero } Be 8 a 10 y de 3 a 5

CALENDARIOS

Católico Santos de hoy San Caetano.

Santos de mañana San Fabián

Musulmán 17.—Moharrem de la Hégira (17-337).

Hebreico 19.—Tebet d 1 año 5671 (108-236).

LA RECONQUISTA

Este Bazar acaba de recibir un inmenso surtido en paños ingleses de todas clases, dibujos última novedad.

CORTE ESMERADO Chalceos gamuza.—Impermeables.—Sobretodos.—Pelizos.—Trajes y abrigos para niños.

Trajes lana desde 15 pesetas uno. Salacofs.

Gramophones de las mejores marcas Gran surtido en discos

Acaban de recibirse los del CONDE DE LUXEMBURGO, PAIS DE LAS HADAS y EL POETA DE LA VIDA.

New England Cloth Curtail

Patente por 20 años n.º 36.476

Academia de corte

Bajo la dirección de la SRA. MARIA TERESA CUENCA PROXIMA APERTURA

Zapatería La Elegancia

Especialidad en calzado a la medida General Chacel, 25 (al lado Hotel Marina.)

Salón Petit Petayo

Situado en el Hipódromo Esmerado—servicio en café y restaurant servido por simpáticas camareras.

—Calla, mamá, calla... y corre súbito a preparar una habitación. Te traigo dos forasteros y una pobre señora desvanecida.

Y no se atrevía a decir la verdad a la vieja, para no asustarla. La pobre mujer, aunque sorprendida, corrió a abrir de par en par la puerta del patio, y subió ligera la escalera que conducía al piso superior, donde ejecutó las órdenes de su hijo.

Cuando el coche se paró, Nanni, estuvo ligero en saltar del pescante y abrió la portezuela. Salí primero Inés; después el cochero ayudó a Alfonso a sacar del carruaje la pobre muerta.

—Está siempre helada—observó Nanni sin poder reprimir un ligero estremecimiento. Y meneando imperceptiblemente la cabeza pareció decir entre sí:

—Temo que ese pobre señor se haya engañado

Con gran cuidado, Alfonso y el cochero levantaron aquel cuerpo rígido y poco a poco lo transportaron a la casa, seguidos de Inés que se sostenía con mucho trabajo.

La vieja Sandra había preparado ya la cama en una estancia mezquinamente amueblada, pero en la que se respiraba un ambiente tal de lim-



Protejed la Industria Nacional LA MAS SOLIDA LA DE MENOR CONSUMO

DEPOSITARIOS: Roldós y Zubizarreta PLAYA DE TRIANA

DE LOMINA hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. Triana.

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Salón Melilla

Funciones para hoy: Sección vermoulli.—La corria de toros.

Primera sección de la noche.—El amo de la calle.

Segunda sección.—Juegos malabares.

Tercera sección.—La corte de Faraón.

Salón Imperial

Hoy, jueves, secciones a las 6, a las 8 y a las 10, tomando parte Amparo Medina, D. Genaro el Fco, Las Giralditas y Les Mari-Celly.—Todos los días estreno de películas.—Próximamente nuevos débuts.

Cine Libia

Espectáculo de cinematógrafo y variedades.—Cuatro secciones a las 6, a las 7 y media, a las 9, a las 10 y media. Isabel Espinosa y Les Gallart.—Gran éxito.

pieza y de frescura, que ensanchaba el corazón y daba placer el verla.

Apenas la condesa fué depositada sobre el lecho, y la vieja pudo mirar al rostro, lanzó un tenue grito de espanto.

—¿Pero está muerta esta señora... está muerta?—balbuceó.

—No—dijo Alfonso, alzando el rostro lívido,—no me lo digáis así... ella se despertará; lo veréis.

Inés y Nanni cambiaron una dolorosa mirada.

—Mi hermana es víctima de una profunda catalepsia... lo juraría—continuó Alfonso,—pero este estado de muerte aparente pasará pronto... lo veréis... Ella no puede hablar, no puede moverse; pero nos vé, nos escucha.

La vieja Sandra se estremeció.

También la pobre Inés palidecía visiblemente, y vióse obligada a dejarse caer sobre una silla. La fatiga del viaje, las emociones de la jornada, la habían quebrantado.

Alfonso olvidó por un momento a su hermana.

—¡Inés, Inés mía!—exclamó arrojándose delante de ella y ciñéndola con un brazo la cintura,—¿tu no te sientes mala, es verdad? Mirame, amor mío, mirame con esos tus dul-

(10) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RÍO

CAROLINA INVERNIZIO

El beso de una muerta

(De la Biblioteca Maucci)

de las manos tenía todavía fuertemente apretado un mechón de sus cabellos, arrancados en un momento de dolor supremo, de extrema desesperación; la otra mano, cercana todavía a sus labios, estaba por mitad mordida.

La pobre madre, ante aquel horrible espectáculo cayó al suelo, como fulminada por un rayo. Le fueron prestados lo más pronto socorros, pero todos fueron inútiles: la desventurada había cesado de vivir.

El industrial se volvió loco y en su locura, veía siempre ante sus ojos el cadáver de su esposa, que parecía amenazarle, que parecía decirle:

—¿Por qué me dejaste de enterrar viva?

Y cerraba los ojos, se tapaba los

oídos; pero el fantasma le perseguía aún en las tinieblas, veíale siempre delante de él, lo sentía, y entonces lanzaba gritos furiosos, sonidos roncocos, inarticulados; se debatía, se retorcía manos y brazos con tal furia y desesperación, que era preciso ponerle la camisa de fuerza.

Y este caso de enterrados con vida no es el único conocido, el único descubierto a la luz; ¡serán tantos los que la tierra todavía cubre y oculta!

Pero volvamos a nuestro relato.

IV

La casita del cochero Nanni estaba situada al final de un camino estrecho y sin salida, lejos de todas las demás viviendas.

En la parte delantera del edificio estaba el patio y el establo. Por la puerta del patio se entraba en la casa, compuesta de dos estancias en la planta baja que daba sobre el huerto, y otras tres en el primero y único piso.

Los campesinos decían riendo que la casa de N

Table with 3 columns: Item, Unit, Price. Includes items like Batifarra de lomo, Carne de cerdo, Pies de cerdo, etc.

BOMBAS PUIGJANER de BARCELONA. Representantes en Melilla: BOLDOS Y ZUBIZABETA, Playa de Triana.

La Ibérica Gran Zapatería. DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO.

VAPORES CORREOS DE AFRICA Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LÁZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JÁTIWA, J. J. SISTEEL, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO y JORGE JUAN

Servicios de la Compañía Transatlántica

Linea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

HOTEL COLÓN

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar.

Precios Ventajosos General Margallo 26. Barrio Polígono

¡¡ATENCIÓN!! Revolución en comidas LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración. 20 cts. Sopa, el plato. 15 » Plato de comida. 25 »

La Madrileña, Barrio del Polígono Gran Capitán, núm. 34. Esquina á la calle de Trinchera.

JORBA Y COMPAÑIA

(Sociedad en Compañía) BARCELONA Y MELILLA. Importación directa de carbones minerales y vegetales.

SIDA CHAMPAGNE. LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA. Producción anual: 2 millones de botellas.

EN UN COCHE quedó olvidada ayer mañana una manta de las reglamentarias en el Ejército. Se solicita su devolución al almacén de Bernardí, en el Mantelete.

SE VENDE una casa de mampostería en el barrio del Hipódromo, al lado del Cine Victoria. Razón en la misma.

TRASPASO Por no poderlo atender se traspasa un Restaurant céntrico y con ingreso diario de 30 á 35 pesetas. Informarán, Margallo 6, patio.

LA MODA

MIGUEL ALCARAZ GENERAL O'DONELL, 3. En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.

HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque Precios convencionales. On parle français.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

Table with 3 columns: DE MELILLA A, 1.º, 2.º, 3.º. Lists destinations like Málaga, Chafarinas, Cabo de Agua, etc.

Billetes de ida y vuelta entre Melilla y Málaga valederos por ocho días á los precios siguientes: En Primera, 30, en Segunda, 22, y en Tercera, 10 pesetas.

- 1.º Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluido y sin manutención. 2.º No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.

PARA-RAYOS de los RR. PP. Benedictinos de Strasburgo (Alemania)

Diploma y privilegio exclusivo en la Exposición Internacional de material eléctrico en Paris. 20 de Junio de 1905

SECCION DE ESPAÑA, PORTUGAL, CUBA Y ARGENTINA

APODERADO REPRESENTANTE A. BERNARD J. BURGAS Cervantes, 61—FIGUERAS Caamaño, 14—FIGUERAS REPRESENTACION EN ESTA CIUDAD: SEBASTIÁN GARI CALLE DE PRIM, NUMERO 4

SOCIEDAD DE NAVEGACIÓN E INDUSTRIA DE BARCELONA

Nuevo servicio regular quincenal de vapores entre SEVILLA Y MELILLA Salidas fijas de Sevilla directo para Melilla los días 10 y 25 de cada mes.

ADMITE CARGA Y PASAJEROS. — PRECIOS REDUCIDOS Para más informes á sus consignatarios en Melilla Benarroch y Sisou

RAVENTOS Y C. CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO

ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS. Establecidos en toda España. Se garantiza todos los trabajos. Pidanse presupuestos: SALMERÓN, 164, BARCELONA

Grandes Almacenes de Muebles

Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA. Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.

Linea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Canarias.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma.

Linea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz.

Linea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Argier y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904.

VAPOR TINTORE



Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15 y 25. Almería para Melilla 8, 18 y 28. Melilla para Orán 9 de cada mes.

Precios de Pasajes Barcelona á Almería y Melilla. Ptas. 40 Cámara.—20 ptas. cubierta. Almería á Melilla. 15 » 5,75 » Melilla á Orán. 20 » 10 »

PARA MÁS INFORMES DIRIGIRSE EN: BARCELONA, Sres. Domenech y Cert. Hnos., Paseo de Colón 17. ALMERÍA, Sres. Hijo de Ricardo Giménez S. en C. MELILLA, Sres. Melú y Levy. ORÁN, D. José María Tintore.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación á Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24. do Marsella » » 5, 18 y 23. de Orán » » 2, 9 y 23. Llegadas á Melilla los días 3, 10 y 24.

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

PESO, FOTÓGRAFO Plaza de la Iglesia en construcción

Productos y aparatos fotográficos

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gíeza, Caravaca, Alicante, Melilla, Hellín y Yecla.

Table with 2 columns: Item, Amount. Saldo anterior 13.921.754,56. Imposiciones durante la semana 464.598,78.

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

San Miguel, 23 (Plaza) Se admiten operarios.

LOS EXTREMEÑOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones. Chorizo variedad de Candelario 2'50 doz. id. con manteca. 2'75 kilo

Blanco y Negro y El Cine

Son las más exquisitas picaduras JIMENEZ Y COMPAÑIA de la Habana

La Verdad de la Sierra

DEPÓSITO DE CHACINAS Díaz, Moya y González Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero) Se han recibido en esta acreditada casa importantes remesas.

La Española

Compañía de Seguros de Accidentes del Trabajo. DELEGADO EN MELILLA: Francisco Fernandez Delgado — PLAZA DEL POLIGONO —

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Samsalvador, ponen en conocimiento de los señores primero: jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa

Academia Preparatoria para carreras especiales

Correos, Obras Públicas, etc. Calle Luis de Sotomayor. Plaza Heróndez núm. 5.

Gran Fotografía

Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 3. Frente á la Farmacia Militar Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

Equipo de perforación

Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos. Detalles en esta Administración.

MODISTA CORTE PARISIEN

Se confeccionan toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant ORIENTE.—Se admiten abonos desde 50 pesetas.—Cast'ar 3.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas Calle de Antonio Fatón, 1 y Luis de Sotomayor, 2 Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidors y taller de cortes aparados. Sucursal: Túnel de Plaza de Armas